

557561-2026 - Verseny

Ciprus – Fametszés és sövénynyírás – Αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου

OJ S 154/2026 12/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Δήμος Αραδίππου

E-mail-cím: prosfores@aradippou.org.cy

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου

Leírás: Ο Δήμος Αραδίππου διενεργεί διαγωνισμό με ανοιχτή διαδικασία και με κριτήριο ανάθεσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής, για την αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου. Η σύμβαση υποδιαιρείται σε τρία (3) τμήματα (περιοχές), ως ακολούθως: Τμήμα 1: Κόνη - Κράσα - Πηλίδη – Βιομηχανικές Τμήμα 2: ΓΣΖ, Δημοτικό Σχολείο Αραδίππου Δ', Λεωφόρος Αθηνών Τμήμα 3: Αγίας Σοφίας, Κοιμητήριο, Παναγία των Αμπελιών

Eljárásazonosító: 82088934-e19c-4eda-894d-4f8de0137f74

Belső azonosító: ΔΑ/ΤΚ/14/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

További osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 324 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbekzerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Aγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου
Leírás: Ο Δήμος Αραδίππου διενεργεί διαγωνισμό με ανοιχτή διαδικασία και με κριτήριο ανάθεσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής, για την αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου. Η σύμβαση υποδιαιρείται σε τρία (3) τμήματα (περιοχές), ως ακολούθως: Τμήμα 1: Κόνη - Κράσα - Πηλίδη – Βιομηχανικές Τμήμα 2: ΓΣΖ, Δημοτικό Σχολείο Αραδίππου Δ', Λεωφόρος Αθηνών Τμήμα 3: Αγίας Σοφίας, Κοιμητήριο, Παναγία των Αμπελιών

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

További osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 08/10/2026

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 324 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbekzerzési projekt

A közbekzerzésre a kormányzati közbekzerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbekzerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbekzerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Közbekzerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbekzerzési dokumentumok címe: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9187315>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: görög

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 15/09/2026 12:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Δήμος Αραδίππου

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Δήμος Αραδίππου

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Δήμος Αραδίππου

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Δήμος Αραδίππου

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Τμήμα 2: ΓΣΖ, Δημοτικό Σχολείο Αραδίππου Δ', Λεωφόρος Αθηνών
Leírás: Ο Δήμος Αραδίππου διενεργεί διαγωνισμό με ανοιχτή διαδικασία και με κριτήριο ανάθεσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής, για την αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου. Η σύμβαση υποδιαιρείται σε τρία (3) τμήματα (περιοχές), ως ακολούθως: Τμήμα 1: Κόνη - Κράσα - Πηλίδη – Βιομηχανικές Τμήμα 2: ΓΣΖ, Δημοτικό Σχολείο Αραδίππου Δ', Λεωφόρος Αθηνών Τμήμα 3: Αγίας Σοφίας, Κοιμητήριο, Παναγία των Αμπελιών

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

További osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 08/10/2026

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 324 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9187315>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: görög

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 15/09/2026 12:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Δήμος Αραδίππου

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Δήμος Αραδίππου

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Δήμος Αραδίππου

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Δήμος Αραδίππου

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Τμήμα 3: Αγίας Σοφίας, Κοιμητήριο, Παναγία των Αμπελιών

Leírás: Ο Δήμος Αραδίππου διενεργεί διαγωνισμό με ανοιχτή διαδικασία και με κριτήριο ανάθεσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής, για την αγορά υπηρεσιών καθαρισμού και συντήρησης χώρων πρασίνου Δήμου Αραδίππου. Η σύμβαση υποδιαιρείται σε τρία (3) τμήματα (περιοχές), ως ακολούθως: Τμήμα 1: Κόνη - Κράσα - Πηλίδη – Βιομηχανικές Τμήμα 2: ΓΣΖ, Δημοτικό Σχολείο Αραδίππου Δ', Λεωφόρος Αθηνών Τμήμα 3: Αγίας Σοφίας, Κοιμητήριο, Παναγία των Αμπελιών

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77340000 Fametszés és sövénynyírás

További osztályozás (cpv): 77000000 Mezőgazdasági, erdészeti, kertészeti, méhészeti és akvakultúrával kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 324 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaitélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Χαμηλότερη Τιμή

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9187315>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: görög

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 15/09/2026 12:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9187315>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Elektronikus számlázás: Megengedett
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Anaθεωρητική Αρχή Προσφορών

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(Ι)/2010).
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Δήμος Αραδίππου

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Δήμος Αραδίππου

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Δήμος Αραδίππου

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Δήμος Αραδίππου

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Δήμος Αραδίππου

Regisztrációs szám: 1482

Postacím: Σταδίου 8 – 7103 Αραδίππου, Τ.Θ. 45024, 7110

Város: Λάρνακα

Irányítószám: 7103

Ország alegysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

Kapcsolattartó pont: Παναγιώτης Νεοφύτου

E-mail-cím: prosfores@aradippou.org.cy

Telefonszám: +357 24524606

Fax: +357 24811080

Internetcím: <http://www.aradippou.org.cy>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Regisztrációs szám: 1432

Postacím: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Város: Nicosia

Irányítószám: 1304

Ország alegysége (NUTS): Κύπρος (CY000)

Ország: Ciprus

Kapcsolattartó pont: Tenders Review Authority

E-mail-cím: tra@aap.gov.cy

Telefonszám: +357 22445100

Internetcím: <http://www.tra.gov.cy>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: c4dce6f7-a426-408c-9741-de7f428d6b3a - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/08/2026 14:47:46 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: görög

A hirdetmény közzétételi száma: 557561-2026

HL S kiadás száma: 154/2026

A közzététel dátuma: 12/08/2026